



1. **정의.** "주문서"는 본 구매 주문 약관(이하 "약관")과 함께 물리적 또는 전자적으로 첨부된 구매 주문서와 참조로 통용되어 해당 구매 주문서에 첨부된 기타 문서를 의미합니다. "Axalta"는 본 주문서의 문면상 상품 및 서비스의 구매자가 명시된 Axalta Coating Systems, LLC(이하 "회사" 또는 "판매자")를 의미합니다. "공급업체"는 본 주문서의 문면상 판매자로 명시되고 본 주문서가 발행된 법인을 의미합니다. "상품"은 본 주문서의 문면상 명시된 제품, 재료 또는 기타 상품을 의미합니다. "서비스"는 본 주문서의 문면상 명시된 모든 서비스를 의미합니다. "시설"은 해당되는 경우 서비스가 이행되는, 본 주문서의 문면상 명시된 Axalta 의 시설을 의미합니다. "계열사"는 지정된 사람과 관련하여 하나 이상의 중간 당사자를 통해 직간접적으로 지배하거나 그러한 지정된 사람에 의해 지배되거나 공동 지배하에 있는 다른 사람을 의미합니다. 이러한 계열사 정의를 위해 특정 개인과 관련하여 사용되는 "지배"는 의결권 있는 주주의 소유권, 계약 또는 기타 방법을 통해 직간접적으로 해당 개인의 관리 및 정책을 지시할 수 있는 권한을 의미하며, "지배법"이라는 용어는 전술한 것과 관련된 의미를 갖습니다.

2. **구매 주문 수락, 불일치 조항.** 다음 약관은 본 주문서에 적용됩니다. 먼저 수락하지 않은 한, 본 주문서에 설명된 모든 상품을 배송하거나 서비스를 이행하면 공급업체가 본 주문서에 서명 또는 승인했는지 여부에 관계없이 본 주문서(이 약관 포함)를 수락하는 것으로 간주됩니다. 공급업체가 제공한 입찰, 견적, 승인, 확인, 송장 또는 기타 문서에 포함되었는지 여부에 관계없이 다른 조항은 어떤 식으로든 본 주문서의 조항을 수정하거나 대체하거나 Axalta에 대해 구속력을 갖지 않습니다. 이에 따라 Axalta는 그러한 다른 조항을 모두 명시적으로 거부합니다. 공급업체 또는 Axalta의 양식(본 주문서 제외) 사용은 본의를 위한 것이며 본 주문서와 관련하여 효력이 없습니다. 본 주문서가 Axalta와 공급업체 간의 기존 계약("기존 계약")에 따라 발행되고 본 주문서의 문면상 기존 계약에 따라 본 주문서가 발행된 것으로 명시되어 있는 경우 기존 계약의 조항이 이 약관보다 우선하며 이 약관은 본 주문서와 관련하여 효력이 없습니다. 조항이 상충하는 경우 본 주문서의 문면상 조항이 본 약관에 우선합니다.

3. **수량.** 수량은 본 주문서의 문면상 명시되어 있습니다. Axalta는 결함이 있거나 손상된 상품, 초과 생산 또는 미달 생산을 수락하거나 그에 대한 대금을 지불할 필요가 없습니다.

4. **일정.** 본 주문서에 따른 모든 상품의 적시 납품과 서비스 이행이 가장 중요합니다. Axalta는 상품의 조기 납품을 거부할 권리가 있습니다. 전술한 내용에 불구하고 공급업체는 지연이 (a) Axalta에 의해 서면으로 승인되거나 (b) Axalta의 행위 또는 부작위에 의해서만 발생하거나 (c) 화재, 홍수, 허리케인, 지진, 기타 자연 요소, 전염병, 전쟁, 테러, 폭동, 반란, 혁명, 기타 사회적 무질서, 군 당국의 조치 또는 급수 조치 때문에 발생한 경우 본 주문서를 위반한 것으로 간주되지 않습니다. (c) 조항과 관련하여 그러한 사고가 공급업체의 합리적인 통제를 벗어나고 공급업체의 잘못 또는 과실로 인한 것이 아니라 공급업체가 합리적인 예방 조치를 모든 노력을 통해 예방할 수 없었던 경우, (a), (b) 및 (c) 조항에 설명된 각 지연은 "변해 지연"입니다. 공급업체에 의해 발생한 지연은 변해 지연으로 간주되지 않습니다. 이 4항에 따라 변해를 방지 위해 공급업체는 변해 지연 발생 즉시 이행 재작업을 무단히 시도해야 합니다. 공급업체는 지연이 발생하거나 합리적으로 지연을 조해할 가능성이 없는 사고가 발생한 경우 Axalta에 즉시 서면으로 통지해야 합니다. 변해 지연 이외의 지연이 발생한 경우 Axalta는 공급업체에 Axalta가 선택한 수량으로 상품의 배송을 신속하게 처리하거나 대체 공급업체로부터 대체 상품을 또는 서비스를 별도로 요청할 권리가 있습니다. 공급업체는 상품의 신속 배송 비용, 지연된 상품 또는 서비스의 Axalta에 의해 발생하는 모든 비용 또는 손해(대체 공급업체의 대체 상품 또는 서비스 비용과 지연된 상품 또는 서비스의 가치가 추가 포함) 및 지연과 관련하여 Axalta에 의해 발생하는 기타 비용 또는 손해에 대해 전적으로 책임을 집니다. 그러한 구체적인 Axalta의 유일한 구체적인 아니며 본 주문서에 명시되어 있거나 다른 행위에 따라 적용 가능한 다른 구체적인 추가되는 것입니다. 변해 지연이 30 일 이상 지속되는 경우 Axalta는 공급업체에 사전 통지를 통해 본 주문서(또는 Axalta의 선택에 따라 영향을 받는 부분)를 종료할 수 있는 권리를 가집니다. 공급업체는 본 주문서가 적용되는 Axalta와 계약이 적용되는 공급업체의 다른 일반 고객에게 공급업체의 의무에 따라 상품의 부족량을 비례 배분하며, 공급업체는 13 Pa. Cons. Stat. § 2615(2)에 따라 계약이 적용되지 않는 일반 고객에게 용량을 할당할 권리를 포기합니다.

5. **가격.** 본 주문서의 단가("가격")는 특별히 달리 명시되지 않은 한 상품 및 서비스에 대한 전체 보상을 구성하며 노동, 기술 및 전문 서비스, 재료, 포장비, 수리, 포장 및 배송 준비, 보험, 운송 및 모든 연방, 주 및 지방 수수료, 관세, 부과금 및 세금(모든 소득, 총 수입 및 상품의 제조, 판매, 수출 및 수입에 부과될 수 있는 미국 및 해외의 세금, 관세 또는 부과금(미국 판매세 또는 사용자 제외) 포함)에 대한 모든 비용을 포함합니다. Axalta는 가격과 판매세는 사용자 이외의 기타 요건에 대해 책임을 지지 않습니다.

6. **납품, 소유권, 불일치 위험.** 본 주문서의 문면상 달리 명시되지 않은 한 공급업체는 모든 준비를 하고 모든 상품의 적체 및 본 주문서에 명시된 배송 장소("배송 장소")로 운송(보험, 운송 계약 및 해당되는 경우 수출, 수입 및 세관 요건 포함) 대금을 지불할 책임이 있습니다. 상품 가격에는 이러한 모든 적체 및 운송 비용과 경비가 포함됩니다. Axalta가 배송 장소에서 상품을 수령하는 순간에 대한 소유권과 불일치 위험이 공급업체에서 Axalta로 이전됩니다. 주문서에 달리 명시되지 않은 한 Axalta가 사용하는 모든 인코르포스드 인코르포스드 2020에 따릅니다.

7. **포장 및 표시.** 공급업체는 본 주문서의 요건에 따라 모든 요건이 지정되지 않은 경우 유사한 배송에 대한 일반적 표현 표시 관행에 따라 본 주문서에 배송되는 모든 상품을 포장해야 합니다. 공급업체는 상품 배송에 사용되는 각 종이 상자나 용기에 본 주문서 번호, 설명, 수량, 품목 번호와 함께 본 주문서의 품목에 해당하거나 본 주문서의 요건에 따라 납품을 용이하게 하기 위해 합리적으로 필요한 기타 식별 정보가 표시된 포장 명세서를 포함해야 합니다. 포장 명세서는 쉽게 접근할 수 있어야 합니다. 공급업체는 모든 관련 서류를 따라 모든 패키지에 명확하게 표시를 해야 합니다. 또한 공급업체는 각 상품이 라벨로 완전자, 무게 및 제조업체 이름을 표시해야 합니다. 공급업체는 제 3자 위주에 배송에 대해 Axalta에 수량 명시/배달 증명이 발행되도록 해야 합니다. 모든 배송 서류는 본 주문서 번호를 참조해야 합니다. Axalta는 본 주문서의 문면상 명시되지 않은 한 포장, 표시 또는 식별에 대한 추가 비용을 지불하지 않습니다. 부적절한 포장 또는 표시로 인해 발생하는 평가된 모든 비용, 배송 또는 식별은 변해된 공급업체의 책임이며, Axalta에서 지불하는 경우 공급업체에 지불해야 하는 금액에서 공제됩니다.

8. **검사할 권리.** 공급업체는 공급업체의 품질 관리 프로그램과 본 주문서의 요건 준수를 검사하고, 제조 및 처리 과정에 대한 문제를 검사하고, 모든 테스트를 목적으로 위해 Axalta와 그 피지명자에게 공급업체의 제조, 제조, 테스트 및 유통 시선에 대한 합리적인 접근 권한을 제공해야 합니다. Axalta는 최종 목적지에서 모든 상품을 검사할 권리가 있지만 의무는 없으며 모든 상품은 최종 목적지에서 Axalta가 수락해야 합니다. 검사는 사양(아래에 정의됨)을 포함하여 본 주문서의 요건을 모두 준수하는 상품을 제공하여 하는 공급업체의 의무를 면제하지 않습니다.

9. **시설, 공급업체 직원.** 시설에서 서비스를 이행할 경우 공급업체는 Axalta가 공급업체에 전달하는 Axalta의 안전 및 환경 보호 규칙을 준수해야 합니다. 공급업체는 항상 서비스에 적합한 기술 수준을 갖춘 진정한 직원 또는 독립 계약자를 통해 서비스를 제공해야 합니다. 관련 법원이 허용하는 최대한 내에서 공급업체는 서비스 이행 직업을 판단하기 위해 직권 및 잠재 직원을 면담, 선발 및 점검해야 합니다. 공급업체는 Axalta의 사전 서면 승인 없이 하청업체를 이용하여 서비스를 이행해서는 안 됩니다. Axalta는 공급업체에 언제든지 어떤 이유든 서비스 이행에서 공급업체의 직원 또는 하청업체를 제외할 것을 요구할 수 있습니다.

10. **송장.** 공급업체는 상품을 배송할 때마다 Axalta에 송장을 발행해야 합니다. 서비스의 경우 공급업체는 당사자들이 합의한 일정에서 상품을 발행해야 합니다. 모든 송장은 Axalta에서 승인된 송장의 형태여야 합니다. 당사자들이 명시적으로 달리 동의하지 않은 한 모든 송장은 Axalta가 선택한 미국 달러로 청구되어야 합니다. 일정이 합의되지 않은 경우 공급업체는 서비스 완료 시 송장을 발행해야 합니다. Axalta는 Axalta가 선택한 송장의 수량을 변형하기 위해 일반적으로 송장을 조정할 권리가 있습니다. 공급업체는 해당 금액이 적용되는 상품 납품 또는 서비스 이행 날짜로부터 90 일 이전 후 청구되는 금액의 송장을 작성하지 않으며 Axalta는 그러한 금액의 지불에 대해 책임지지 않습니다. 각 청구서에는 모든 비용을 설명하는 데 필요한 모든 필수 문서가 함께 제공되어야 합니다. 공급업체는 판매세, 사용세, 적용 가능한 리미트 및 환율을 각 송장에 별도로 명시해야 합니다. 공급업체는 각 송장에 상품 요금과 서비스 요금을 별도로 명시해야 합니다. 부적절한 형식으로 또는 필수 문서 없이 Axalta에 제출된 송장은 수정 및 재제출을 위해 미지불 상태로 공급업체에 반환됩니다. Axalta가 송장료 지불에 시면으로 동의한 경우 공급업체는 송장료에 송장에 별도의 항목으로 표시하고 송장료 사본을 첨부해야 합니다.

11. **지불.** Axalta는 송장에 기재된 상품 수령이나 서비스 이행 시 또는 구매 주문서에 명시된 기한 내 중에서 더 늦은 시기에 이의 여지가 없고 적절한 문서화된 송장을 모두 지불합니다. Axalta가 송장의 일부에 대해 이의를 제기하는 경우 Axalta는 금액에 대해 이의를 제기하는 송장을 명기하여 공급업체에 해당 미지불 청구를 반환하고 공급업체는 이의 여지가 없는 부분만 포함하도록 송장을 재발행해야 합니다. 공급업체에 대한 지불이나 그러한 지불 방법은 본 주문서를 일괄적으로 준수하여 의무를 이행해야 하는 공급업체의 의무를 면제하지 않습니다. 또한 Axalta의 송장 지불이 Axalta가 송장에 기재된 상품 또는 서비스를 수락한 것으로 간주되지는 않습니다. 당사자들이 명시적으로 달리 동의하지 않는 한 모든 지불은 미국 달러로 이루어져야 합니다.

12. **규정 준수.** 공급업체는 국제노동기구 최소 연령 기준 또는 해당 국가 법률 중 더 높은 기준을 충족하거나 초과해야 하며 강제 노동을 사용하지 않습니다. 공급업체는 환경 보호, 에너지 및 노동(자본 금지, 최소 고용 연령, 강제 노동, 근로 조건 포함) 및 모든 관련 산업 규정과 표준을 비롯한 모든 관련 법률, 규정, 규칙, 규정, 명령 및 조례를 준수해야 합니다. 공급업체는 해외 부패 방지법("FCPA"), 국제 무역 거래 규정, 수출 관리 규정, 수출 관행에 따라 발행된 보이스 탭 금지 규정 및 지침, 내국세법 999장, 영국 뇌물수수법 2010, 개인 정보 보호, 기밀 유지 또는 정보

보안과 관련된 법률을 포함하여 Axalta와 공급업체 간의 관계에 적용되는 미국 및 미국의 모든 법률, 규정 및 행정 요건에 대해 숙지하고 모든 사항을 준수할 것을 보증하고 동의합니다. 공급업체는 해당되는 경우 1986년 인민경제연합의 징집 요건에 따라 고용 적격성을 증명할 수 없거나 공급업체가 미국에서 일할 권한이 없다고 생각하는 사람에게 서비스 이행을 위할 수 없습니다. Axalta는 공급업체가 11항의 요건을 준수하는지 여부를 감사할 권리(이후는 "아바")를 갖고 있습니다. 공급업체는 개인 정보 보호 정책, "공급업체 행동 강령" 및 https://www.axalta.com/corporate/en_US/sustainability/working-with-suppliers.html에 게시된 공급업체 다양성 프로그램을 포함하여 공급업체에 때때로 전달되는 Axalta의 일반 적용에 대한 모든 정책 및 절차를 준수해야 합니다. 공급업체는 Supplier-Diversity-Program@axaltacs.com으로 이메일을 보내 연간 인증서를 제공해야 합니다.

13. **분쟁 광물 미사용.** 공급업체는 본 주문서 또는 기타 사항에 따라 Axalta를 위해 공급업체가 제조 또는 생산하는 모든 상품이나 상품 구성 요소에 또는 그러한 상품이나 상품 구성 요소의 생산에 도드-프랭크 웰스트리트 개혁 및 기타 보호법(수리) 수취되며 그에 따른 규칙 및 규정 포함; "도드-프랭크"의 1502항에 정된 대로 RMI(Responsible Minerals Initiative)에 의해 "분쟁 없음"으로 지정되지 않은 "인접 국가"(도드-프랭크의 정의를 참조)에 위치한 채굴 또는 광산에서 공급되는 소위 "분쟁 광물"(예: 금, 팔라듐, 석식 및 철광산)과 각각의 금속 파생물, 금, 탄탈럼, 주석 및 텅스텐)을 사용하지 않거나 다른 제 3자가 자신을 대신하여 사용하도록 허용하지 않을 것을 진술하고 보증합니다. 공급업체는 Axalta의 분쟁 광물 정책의 약관을 준수하고 본 12항의 조항과 함께 준수해야 하는, 책임 있는 소신, 법률 준수 및 이행 조치에 대한 약정을 개요로 담은 공급업체의 정책을 정의, 요구, 구현 및 하위 공급업체에 전달하는 데 동의합니다.

14. 공급업체는 분쟁 광물의 추적 가능성을 보장하고 5년 동안 모든 분쟁 광물 추적성 문서를 유지하고 기록하며 요청 시 해당 문서를 Axalta에 제공하거나 Axalta 또는 공급업체가 합리적으로 사용할 수 있는 Axalta의 제 3의 감사자가 Axalta의 합리적인 서면 요청에 따라 수시로 해당 소신 문서를 감사하는 데 동의하고 하위 공급업체와 협력하기로 합니다.

15. **TSCA, REACH 및 PCB.** 공급업체는 물질 안전 보건 자료 또는 본 주문서에 이름이 명시되지 않은 화학물질을 Axalta로 배송해서는 안 됩니다. 공급업체는 다음을 인정합니다. (a) Axalta에 공급되는 1976년 미국 유해화학물질관리법("TSCA")의 적용을 받는 모든 화학물질이 TSCA 화학물질 목록에 올라가게 등록되었거나 면제 규정을 준수하거나 (b) Axalta에 공급되는, 화학물질의 등록, 평가, 승인 및 제한(REACH)에 관한 유럽 의회 및 위원회의 규정을 준수하는 소위 "분쟁 광물"(예: 금, 팔라듐, 석식 및 철광산)과 각각의 금속 파생물, 금, 탄탈럼, 주석 및 텅스텐)을 사용하지 않거나 다른 제 3자가 자신을 대신하여 사용하도록 허용하지 않을 것을 진술하고 보증합니다. 그러한 등록에 대한 면제가 있고 그러한 등록 등록을 취득했습니다. (c) Axalta에 제공되는 모든 재료에 폴리염화 바이페닐("PCB")이 없거나 부주의한 제조 또는 수입으로 인해지만 존재하며 공급업체는 모든 PCB 규정을 준수했습니다. Axalta의 요청 시 공급업체는 주문서에 따라 공급되는 물질의 전체 화학 성분과 Axalta가 요청하는 기타 정보도 인증을 Axalta에 즉시 제공해야 합니다.

16. **화장품 및 화장품.** 공급업체는 물질안전보건자료 또는 본 주문서에 이름이 명시되지 않은 화학물질을 Axalta로 배송해서는 안 됩니다. 공급업체는 다음을 인정합니다. (a) Axalta에 공급되는 모든 화학물질이 한국화학물질 목록에 올라가게 등록되었거나 면제 규정을 준수하거나 (b) Axalta에 공급되는, 화학물질의 등록 및 평가 등에 관한 법률("화장품법")의 적용을 받는 모든 화학물질이 법정 등록 기관에 따라 대한민국 환경부에 등록을 위해 올라가게 제출되었거나 그러한 등록에 대한 면제가 있고 그러한 모든 필수 등록을 취득했습니다. (c) Axalta에 제공되는 모든 재료에 화장품에 따라 화장품에 따른 금지물질이 없거나 부주의한 제조 또는 수입으로 인해지만 존재하며 공급업체는 모든 금지물질 규정을 준수했습니다. (d) Axalta에 제공되는 모든 재료는 화장품 및 화학물질관리법("화장품법")에 따른 규제물질 규정을 준수했습니다. Axalta의 요청 시 공급업체는 주문서에 따라 공급되는 물질의 전체 화학 성분과 Axalta가 요청하는 기타 정보 또는 인증을 Axalta에 즉시 제공해야 합니다.

17. **데이터 보호.** 본 계약의 이행으로 인해 공급업체가 개인 정보에 접근할 수 있는 경우 공급업체는 모든 현지 데이터 개인 정보 보호법을 준수하고 개인 정보 침해가 발생하는 경우 Axalta에 즉시 통지합니다.

계약과 관련하여 EU에서 서비스가 제공되는 경우 규정(EU) 2016/679(일반 데이터 보호 규정, "GDPR") 제 4조의 적용이 됩니다. 당 당사자는 GDPR을 포함하여 이에 국한되지 않은 관련 데이터 보호 법률 및 규정에 따라 계약의 적용을 준수하는 데 동의합니다. 공급업체가 계약 이행과 관련하여 또는 기타 방식으로 개인 데이터에 대한 액세스 권한을 받고 Axalta를 대신하여 처리가 수행되는 경우 공급업체는 해당 계약의 이행을 위해서만 개인 데이터를 처리할 권리가 있습니다. 공급업체는 관련 법률에서 허용하는 경우를 제외하고 개인 데이터를 다른 방식으로 처리해서는 안 됩니다. 특히 개인 데이터를 제 3자에게 공개하거나 자체 목적을 위해 개인 데이터를 분석하거나 프로파일링을 만들 수 없습니다. 공급업체가 개인 데이터를 다른 처리하거나 본 계약을 이행하는 동안 Axalta를 대신하여 개인 데이터를 처리하려는 요청을 받거나 데이터 처리자가 간주되는 경우 양 당사자는 처리의 주제 및 기간, 처리의 유형 및 목적, 개인 데이터의 유형 및 데이터 처리의 방식, 당사자의 권리 및 의무를 정의하는 해당 데이터 처리 계약("DPA")을 체결하는 데 동의합니다. Axalta를 대신하여 데이터를 처리하는 경우 GDPR의 규칙에 따라 DPA는 GDPR 제 28조 필수 요건을 충족해야 합니다. 공급업체는 적용 가능한 데이터 보호 법률 및 규정의 요건을 충족하고 모든 경우에 개인 데이터의 보안을 보장하는 적절한 기술적 및 조직적 조치를 구현해야 합니다. 공급업체는 유럽 연합 회원국, 유럽 경제 지역에 관한 조약의 협약국 또는 유럽 위원회에서 적절한 수준의 보호 정책을 갖춘 것으로 판단하는 제 3국에서 개인 데이터 처리가 목적되며 수행될 경우 보증합니다. 제 3국으로 전송하는 경우 Axalta의 서면 또는 전자적 형태의 사전 동의가 필요하며 GDPR 제 44-50조를 준수해야 합니다.

당 당사자는 본 14항에 규정된 요건을 준수할 때까지 개인 데이터 처리를 시작하지 않는다는 데 동의합니다.

17. **보충.**

공급업체는 본 주문서에 따라 납품되는 모든 상품이 (i) 본 주문서 및 상품과 함께 제공되는 제조업체 보증(이하 "사양")에 명시된 일괄 설명, 모델 번호 및 사양을 일괄적으로 준수하고, (ii) 제조, 제작, 디자인에 의한 결함, (iii) 케미스트리 또는 잉크를 만드는 용도로 적합한 시장용 화학 성분인 상품을 제외하고 판매 가능하며 의도된 목적에 적합하고, (iv) 오염 물질이 없고, (v) 화학물질을 제외하고 최고의 품질이며 새로운 재료와 구성 요소로 만들어짐을 진술, 보증 및 약정합니다. 또한 공급업체는 (i) Axalta가 자동차 산업용 코팅 제조업체인 (ii) 필름 제작 및 접착 특성을 포함한 Axalta 제품의 성능이 실리온 화합물, 불소 화합물, 크롬, 오일 및 계면활성제(총칭하여 "오염 물질")를 포함한 미량의 잔류 활성 물질의 존재에 의해 크로 영향을 받을 수 있음을 인정합니다. 케미스트리, 가공, 또는 제조에 사용되는 상품을 배송할 때 공급업체는 (i) 오염 물질(또는 오염 물질을 함유한 용출유)이, 제조, 제조, 포장 또는 기타 취급 과정에서 유입되거나 사용되지 않고, (ii) 스스로, 그리고 하청업체, 공급업체 및 하위 공급업체에서, 필름 형성 또는 접착 특성에 부정적인 영향을 미치는 것으로 알려진 오염물질을 포함한 모든 물질로 인한 상품의 오염(제조, 제조, 제작, 포장 및 기타 취급 과정 중) 방지를 위해 필요한 모든 조치를 취하도록 하고, (iii) Axalta가 공급업체에 전달할 Axalta의 공급업체 오염 인식 프로그램(해당되는 경우)을 준수함을 진술, 보증 및 약정합니다. 물질이 오염 물질로 간주되는 또는 오염 물질에 의한 잠재적 오염 수준이 상품의 품질에 영향을 미칠 수 있는지 확실하지 않은 경우 공급업체는 Axalta에 상품을 배송하기 전에 Axalta에 연락하여 조건과 승인을 받아야 합니다.

공급업체는 본 주문서에 따라 이행되는 서비스가 (i) 본 주문서에 포함된 모든 조건과 요건에 일괄적으로 일치하고, (ii) 비록 가능한 서비스를 이행하는 공급업체에 요구되거나 합리적으로 예상되는 수준의 기술, 지식 및 판단력을 반영함을 진술, 보증 및 약정합니다.

공급업체 또는 공급업체의 하청업체나 공급업체가 설계한 상품과 관련하여 공급업체는 여기(에)에 포함된 보증 준수를 포함하여 해당 상품의 적합성, 타당성 및 안전성에 대한 전적인 책임을 지고 이를 인정합니다. 공급업체는 공급업체가 제조하지 않은 모든 상품과 관련하여 공급업체에 확대 적용되는 관련 모든 보증은 Axalta로 확대해야 합니다. 그러나 공급업체가 그러한 모든 보증을 연장한다고 해서 부처할 상품을 교체, 수리 또는 환불할 의무가 발생하지 않습니다.

(d) Axalta가 상품 또는 서비스의 위 보증을 준수하지 않음을 발견하는 경우 Axalta는 발견 후 합리적인 시간 내에 공급업체 및 관련 사항을 서면으로 통지해야 합니다. 이러한 통지를 받은 후 공급업체는 보증을 준수하도록 Axalta의 선택에 따라 Axalta에 무료로 부처할 상품을 즉시 수리, 교환, 교체 또는 교체 또는 수정하거나 서비스를 다시 수행하거나 부처할 상품 또는 서비스의 가격을 Axalta에 환불해야 합니다. 공급업체는 적절한 구체적인 영향을 미치는 데 필요한 모든 인력, 엔지니어링, 감독, 장비, 도구 및 재료를 제공하고, 교체된 인력 또는 비용은 Axalta의 선택에 따라 상품을 회수하는 본혜에는 비용을 포함하여 이러한 구체적인 관련된 모든 비용을 부담해야 합니다. 공급업체가 Axalta의 합리적인 요청에 부합하는 기간 동안 이러한 부처함을 시정할 수 없는 경우 Axalta는 부처할 상품 가격을 즉각 수취 수취 시점에 기성 공급업체는 Axalta가 본 주문서에 따라 공급업체에 지불해야 할 해당 상품에 대한 가격을 초과하여 발생하는 합리적인 비용을 Axalta에 배상해야 합니다.

(e) 공급업체는 모든 상품에 대한 소유권이 유효하고 양도가 합법적이거나 상품이 모든 담보권, 청구, 요구, 유치권 기타 지장권으로부터 자유로울 것임을 진술, 보증 및 약정합니다. 상품이 위의 권리 보증을 준수하지 못할 경우



공급업체는 소유권을 방어하여야 하고 Axalta의 선택에 따라 Axalta의 비용 부담 없이 모든 담보권, 청구, 요구, 유지권 및 기타 저항권을 즉시 제거하거나 위의 권리 보증을 포함하여 본 주문서의 조항에 부합하는 데에 상응으로 교체해야 합니다. 공급업체가 Axalta의 요청을 받은 후 영업일 기준 5일 이내에 이를 이행하지 못하면 Axalta는 Axalta의 선택에 따라 (c) 채권을 통해 그러한 담보권, 청구, 요구, 유지권 및 기타 저항권을 제거하게 하거나(이 경우 공급업체는 Axalta가 이를 수행하는 과정에서 발생하는 비용을 Axalta에 낼 책임이 있음) (ii) 상품 수락을 취소할 수 있습니다(이 경우 공급업체는 해당 취소와 관련하여 Axalta에 의해 발생하는 모든 비용과 함께 상품에 대해 받은 모든 보상을 즉시 반환해야 함).

(f) 공급업체는 본 주문에 명시된 보증 외에 어떠한 보증도 하지 않으며 계약에 의해 만들어졌는지 또는 법의 운영에 의해 만들어졌는지 여부에 관계없이 명시적이지는 묵시적이지는 품질에 대한 다른 모든 보증을 부인합니다.

18. 품질 관리. 기술 사양 ISO/TS 16949 에 따라 인증된 Axalta 사업장에 배출할 상품을 취급, 처리 또는 생산하는 공급업체는 공인된 제 3 자 인증 기관에서 발급한 ISO 9001 에 따른 유효한 인증을 받아야 합니다. 공급업체는 다음을 수행해야 합니다. (a) Axalta의 계약 관리자와 상호 작용하고, (b) Axalta에 부품, 재료, 제조 프로세스, 위치 또는 테스트 방법의 변경(및 Axalta에 미칠 수 있는 영향)에 대해 사전에 Axalta에 충분히 통보하고, (c) Axalta 사업장의 변경 사항을 사전 검토합니다. Axalta 또는 그 피지명자는 상품을 취급, 처리 또는 생산하는 각 사업장을 사전 검사하고 사전 승인할 권리가 있습니다. 공급업체는 Axalta가 명시적으로 사전 제공한 추가 품질 요건도 준수해야 합니다.

19. 기밀 유지. 본 주문서와 해당 약관은 기밀입니다. 공급업체는 법원, 정부 기관 또는 적절한 공개 요청에 의해 요구되는 경우를 제외하고는 본 주문서나 해당 약관을 제 3 자에게 공개해서는 안 됩니다. 공급업체가 본 주문서나 해당 약관 중 하나를 공개해야 하는 경우 공급업체는 이를 기밀로 공개하고 그러한 공개를 하기 전에 즉시 Axalta에 서면으로 통지해야 합니다. 또한 공급업체는 Axalta의 사전 서면 동의 없이 본 주문서에 관련된 어떠한 정보도 출판, 광고 또는 기타 목적으로 배포하지 않을 것에 동의합니다. 공급업체는 때때로 공급업체에 제공된 수 있는 Axalta의 기밀 정보를 기밀로 취급해야 한다는 데 동의합니다. 여기에 사용된 "기밀 정보"라는 용어에는 (a) Axalta가 공급업체에 정보를 공개하기 전에 공급업체가 보유하고 있었음을 증명할 수 있는 정보, (b) 공개에 대한 제한 없이 권리의 문제로 제 3 자에 의해 공급업체에 제공되었으나 Axalta로부터 직간접적으로 수신되지 않은 정보, (c) Axalta에 대한 법적, 계약상 또는 신의 의무에 따라 공급업체에 정보가 공개되는 것이 금지되지 않은 출처로부터 공급업체가 적절한 문 후 아는 한 기밀이 아닌 기밀로 공급업체가 사용할 수 있는 정보, (d) 서면 기록에 의해 공급업체가 기밀 정보를 사용하거나 참조하지 않고 독자적으로 개발한 것으로 입증된 정보 및 (e) 공개를 통해 또는 공급업체의 작위 또는 부작위를 통해 공개 도메인의 일부가 된 기타 정보를 제외하고 Axalta에 의해 또는 Axalta를 대신하여 서면 또는 구두로 공급업체에 공개된 모든 정보와 노하우가 포함됩니다. 공급업체는 본 주문서와 관련하여 기밀 정보를 필요로 하는 공급업체 직원과 하청업체에만 기밀 정보를 공개할 수 있습니다. 공급업체는 직원 및 하청업체의 기밀 유지 위반에 대해 책임을 지야 합니다. 공급업체는 여기에 구체적으로 명시된 경우를 제외하고 이러한 기밀 정보를 사용하지 않거나 제 3 자에게 공개하지 않아야 합니다.

20. 보상. 법률에서 허용하는 최대 범위까지 공급업체는 (a) 공급업체의 본 주문서 위반 또는 (b) 본 주문서 이행 시 공급업체 또는 해당 직원, 대리인 또는 하청업체의 과실, 중과실 또는 고의적 위법 행위로 인해 발생하거나 그에 기인할 수 있는 범위 내에서 Axalta, 그 계열사, 해당 임원, 직원, 이사 및 대리인을 모든 청구, 손실, 책임, 손해 및 경비(합리적인 변호사 수수료 및 지불금 포함)로부터 면책하고 무책하게 유지해야 합니다.

21. 보형. 공급업체는 18 항의 배상 및 근로자의 보상, 안전, 건강 및 유사 법률 및 규정에 따른 모든 청구와 관련하여 Axalta와 그 계열사, 해당 임원, 직원, 이사 및 대리인을 보호하기 위해 Axalta가 만족할 만한 금액의 적절한 책임, 고용주의 책임 및 산재 보상 보형을 유지해야 합니다. 그러한 보형은 Axalta의 기부 권리가 없거나 1 차 보형이 되어야 합니다. 요청 시 공급업체는 Axalta에 보형 증서(표준 산업 양식)를 제공해야 합니다. 공급업체는 또한 본 주문서에서 확인되는 모든 상품에 대해 Axalta가 만족할 만한 유형과 금액의 자산 보험 적용 범위를 유지해야 합니다. 그러한 자산 보험은 Axalta를 이익 발생 시 손실 수위인으로 지정해야 합니다.

22. 기록 및 감사. 공급업체는 본 주문서 이행 중 그리고 이 주문에 따른 최종 지불 후 3년 또는 공급업체를 관할하는 정부 기관에서 달리 요구하는 경우 그 이상 본 주문서의 이행(상품 및 모든 구성 요소의 제조, 보관, 선적, 기타 운송 및 판매 포함)과 관련된 완전한 재무 기록과 정확한 문서를 유지해야 합니다. Axalta 또는 그 피지명자는 Axalta에 청구된 금액(제 3 자의 통과 비용 포함) 및 공급업체의 본 주문서 조항 준수와 관련하여 공급업체의 기록을 감사하고 감사할 권리(의무는 아님)가 있습니다. 이 권리는 본 주문서를 이행하는 동안 그리고 본 주문서에 따른 최종 지불 후 3년 동안 계속됩니다. Axalta는 공급업체에 감사 또는 감사에 대한 합리적인 사전 통지를 제공합니다. 감사 또는 검사에서 Axalta에 청구되거나 공급업체에 지불된 금액에 오류가 있는 것으로 밝혀지면 해당되는 경우 공급업체는 Axalta가 30일 이내에 적절한 조정을 수행해야 합니다. Axalta는 모든 감사 또는 검사 비용을 지불합니다. 단, 해당 감사 또는 검사가 공급업체의 불이행 또는 과다 청구 이후에 수행되는 경우는 예외입니다. 이러한 경우에는 공급업체가 Axalta에 의해 발생하는 모든 감사 또는 검사 비용을 지불해야 합니다. 공급업체는 감사 및 검사를 지원하기 위해 공급업체에 의해 발생하는 모든 비용을 지불해야 합니다.

23. 임의 해지. Axalta는 어떠한 이유로든 본 주문서를 종료할 수 있으며, 이는 공급업체에 서면 통보하는 즉시 또는 그러한 통지에 명시된 이후 날짜에 발표됩니다. 공급업체는 이러한 종료가 발표되는 즉시 본 주문서에 따른 직업을 중단하고 완료된 작업을 보충하는 데 필요한 모든 조치를 취해야 합니다. Axalta의 선택에 따라 공급업체는 완성된 상품의 전체 또는 일부를 모든 비용과 함께 납품하거나 Axalta가 합리적으로 지시하는 바에 따라 해당 상품을 폐기해야 합니다. 그러한 종료 시 공급업체는 (a) 그러한 종료 전에 납품된 모든 적합 상품과 이행된 서비스에 대한 보상과 (b) 서비스 또는 상품과 관련하여 그러한 종료 전에 공급업체에 의해 실제로 발생한 모든 합리적인 비용과 관련된 비용을 받을 권리가 있습니다(공급업체의 표준 계정에 있는 상품과 관련된 것은 제외). 공급업체는 이행되지 않은 서비스 또는 완성되지 않았거나 완성되었지만 Axalta에 납품되지 않은 상품과 관련된 손실 이익을 받을 권리가 없습니다.

24. 위반으로 인한 종료. 공급업체가 (a) 본 주문서에 명시된 시간까지 상품을 납품하거나 서비스를 이행하지 못하거나(면책 지연으로 인한 경우는 제외), (b) Axalta에 본 주문서(공급업체의 납품 의무 포함)에 따라 상품을 납품하거나 서비스를 이행할 수 있는 공급업체의 능력을 의심할 만한 합리적인 이유를 제공하거나, (c) 본 22 항의 (a) 조항에 따라 본 주문서에 따른 진술, 보증 또는 기타 의무 위반을 시정하지 못하는 경우(판매자가 Axalta로부터 그러한 위반 통지를 받은 후 30일(시정 기간은 해당 위반이 시정 가능한 경우에만 적용됨) 내에 부적합 상품의 납품 또는 부적합 서비스의 이행 포함) Axalta는 본 주문서와 법률 및 형평법에 따른 Axalta의 권리 관리 및 구제책을 집행하고 공급업체에 서면 통지 즉시 또는 그러한 통지에 명시된 그 이후의 날짜에 본 주문서를 종료할 수 있습니다. 이와 같은 종료 시 Axalta는 해당 종료 전에 납품된 적합 상품과 이행된 적합 서비스에 대한 지불을 제외하고 본 주문서에 따른 추가 책임이 없습니다.

25. 파산. 적용 가능한 파산법에 따라 파산, 구조 조정 또는 지불 불능 상태의 공급업체에 의한 또는 공급업체에 대한 또는 채권자의 이익을 위한 양도 또는 수익인 임명을 위한 소송 시 Axalta는 종료 전에 Axalta가 이행한 적합 서비스와 Axalta에 납품되고 Axalta가 수탁한 적합 상품에 대한 지불을 제외한 추가 책임 없이 공급업체에 통보 즉시 본 주문서를 종료할 수 있습니다.

26. 지적 재산권. 공급업체는 상품과 관련된 지적 재산권(특허, 저작권, 상표, 트레이드 드레스 및 영업 비밀을 포함하되 이에 국한되지 않음)에 대한 특정 권리, 소유권 및 이익을 제 3 자가 소유할 수 있음을 인정합니다. 이러한 경우 공급업체는 해당 소유자가 상품을 Axalta에 마케팅, 판매 제안, 판매 및 배포할 수 있도록 허가했음을 보증하고 진술합니다. 이러한 경우에도 공급업체는 상품이나 상품을 제조하는 데 사용된 수단이나 프로세스, Axalta의 상품 사용이 제 3 자의 지적 재산권을 침해하거나 유용하지 않을 것임을 약정합니다. 공급업체는 Axalta, 그 계열사 및 해당 임원, 직원, 이사 및 대리인을 상품, 상품 제조에 사용된 수단이나 프로세스 또는 Axalta의 상품 사용으로 인해 발생할 수 있는 지적 재산권 침해 또는 남용에 대한 제 3 자의 조치에 대응하고 방어(해당되는 경우)하는 과정에서 발생하는 모든 손해 및 비용에 대해 완전히 면책하고 무책하게 유지해야 합니다. 소송의 결과로 상품 또는 그 일부가 그러한 침해 또는 남용을 야기하는 것으로 간주되고 Axalta의 사용이 금지되는 경우 공급업체는 선택에 따라 Axalta에 무료로 (a) Axalta가 상품을 계속 사용할 수 있는 권리를 확보하거나, (b) 상품을 실질적으로 통용된 비침해 상품으로 교체하거나, (c) 비침해가 되지 않는 실질적으로 통용하게 유지되도록 상품을 수정해야 합니다. 단, 공급업체는 Axalta의 설계에 따라 공급된 상품으로 인해 침해 또는 유용이 발생하는 경우(Axalta의 설계를 준수하여 정상적인 이행 과정을 벗어나게 되고 그러한 설계만을 이유로 Axalta를 상대로 소송이 제기됨) 어떠한 책임도 지지 않습니다. 공급업체는 Axalta, 그 계열사 및 제 3 자의 모든 상표, 저작권, 특허 및 기타 소유권 및 지적 재산권을 존중해야 합니다. 공급업체는 Axalta의 명시적인 서면 허가 없이 Axalta 또는 해당 계열사의 권리를 만연하는 자료를 본 주문서를 이행하는 것 이외의 목적으로 제작, 사용 또는 판매할 수 없습니다. 공급업체는 Axalta 또는 계열사의 소유권 또는 지적 재산권을 표시하거나 통합하는 상품을 Axalta가 아닌 다른 사람에게 직간접적으로 판매, 유통 또는 배포할 수 없습니다.

27. Axalta의 재산. 공급업체가 본 주문서를 이행하기 위한 목적으로 또는 그 과정에서 개발하거나 준비한 모든 도면, 청사진, 사진, 스케치, 소프트웨어(소스 코드 및 기계 코드 형식), 제품 사양, 플레이트, 실린더, 전기 유형, 모델 및 유사 항목("자료")은 Axalta(개발된 자료)에 속합니다. 이로써 공급업체는 개발된 자료에 대한 저작권, 특허 및 기타 지적

재산권을 포함한 모든 권리, 소유권 및 이익을 Axalta에 최종적으로 양도하고 또한 Axalta에 이를 양도하도록 직권, 하청업체 및 대리인에게 요구해야 합니다. Axalta 또는 그 대리인이 공급업체에 자료를 제공하는 한도 내에서 해당 자료는 Axalta의 자산으로 유지됩니다(개발된 자료를 포함한 모든 자료, "Axalta 자료"). Axalta 자료는 본 주문서를 이행하는 데 필요한 범위 내에서 공급업체의 하청업체 및 대리인을 제외한 비당사자에게 Axalta의 사전 서면 동의 없이 사용하거나 공개할 수 없습니다. 공급업체는 모든 문서를 실행하고 공급업체 직원이 문서를 실행하거나 합리적으로 필요한 기타 조치를 취하도록 하거나 Axalta의 합리적인 요청에 따라 Axalta의 모든 자료 소유권을 입찰, 환상, 유지 및 집행하는 데 동의합니다. Axalta의 요청에 따라 공급업체는 사본을 포함한 모든 Axalta 자료를 Axalta에 제공하거나 반환해야 합니다. 그러나 공급업체는 기록 목적으로 그러한 Axalta 자료의 사본을 1 부 보유할 수 있습니다. 공급업체는 Axalta의 요청 후 공급업체가 Axalta 자료를 제공하는 것을 거부하는 경우 Axalta가 Axalta 자료 제공을 요구하는 데 유리하게 임시 및 영구 가처분 및 기타 구제 수단을 신청하는 데 동의합니다. 고지, 본 주문서에 따른 모든 고지 및 승인은 서면으로 이루어져야 하며 다음과 같은 경우 수신 당사자에게 제공된 것으로 간주됩니다. (a) 지정된 팩스 번호로 발송, (b) 지정된 주소로 지정된 사람에게 직접 배달됨, (c) 지정된 주소로 지정된 사람에게 FedEx, UPS, DHL 을 비롯한 타사 배송 서비스를 통해 배달됨, 당사자가 이러한 정보를 지정하지 않은 경우 본 주문서의 문면상 주소가 사용됩니다. 양 당사자는 상대방에게 10일 전에 통보한 후 정보를 변경할 수 있습니다.

28. 준거법. 본 주문서는 법률 규칙의 상충에 관계없이 구에 주문서 발행 장소의 법률에 따라 규율, 해석 및 이행됩니다. 국제 물품 매매 계약에 관한 1980년 UN 협약 또는 그 이후의 모든 버전은 본 주문서에 적용되지 않습니다. 본 주문서에 사용된 "포함" 및 유사한 의미의 단어는 "제한 없이 포함"을 의미합니다.

29. 기타. 모든 보증, 면책, 기밀유지 권리 및 의무는 본 주문서가 종료되거나 완료되어도 존속합니다. 공급업체는 Axalta가 Axalta의 특정 요구사항을 충족하기 위해 선택했음을 인정합니다. 따라서 공급업체는 Axalta의 사전 서면 동의 없이 본 주문서에 따른 권리 또는 의무를 양도하거나 하도급할 수 없습니다. Axalta는 공급업체의 사전 서면 동의 없이 합법, 주식 매입 등의 방법으로 Axalta의 자산 전부 또는 실질적인 전부를 인수하는 계열사 또는 제 3 자에게 본 주문서를 양도할 수 있습니다. 공급업체와 Axalta의 관계는 독립 계약자 관계입니다. 본 주문서의 일부가 어떠한 이유로든 무효이거나 이행 불가능한 것으로 판명되는 경우 본 주문서의 나머지 부분은 유효하고 이행 가능한 상태로 유지됩니다. 본 주문서의 권리와 구제책은 누적되며 법을 또는 형평법에 따라 사용 가능한 다른 권리 또는 구제책을 배제하지 않습니다. 일방 당사자가 상대방에게 본 주문서의 특정 조항을 이행하도록 요구하지 않는 경우 그러한 불이행으로 인해 당사자가 해당 조항을 나중에 이행하지 못하게 되는 것은 아닙니다. 일방 당사자가 상대방 당사자의 본 주문서 조항 위반을 포기하는 경우 그러한 포기는 해당 조항의 이후 위반에 대한 포기로 간주되지 않습니다. 본 주문서는 당사자와 해당 법적 대리인, 후임자 및 허가된 개인을 구속합니다. 본 주문서의 수정은 서면으로 작성되어야 하며 양 당사자가 서명해야 합니다. 본 주문서와 기존 계약(해당되는 경우는)은 본 주문서 관련 당사자 간의 전체 합의를 구성하며, 동일한 주제와 관련하여 당사자 간의 이전 또는 현재 합의 또는 이해를 대체합니다. 거래 과정, 거래 사용 또는 이행 과정을 본 주문서의 조항, 조건 또는 지침을 보충하거나 설명하는 데 사용하거나 본 주문서를 수정하는 것으로 간주해서는 안 됩니다. 여기에 언급된 모든 정책은 본 주문서의 일부가 됩니다. 본 주문서의 조항과 해당 정책이 상충하는 경우 본 주문서의 조항이 정책보다 우선합니다. 개인 정보 보호 정책과 본 주문서의 조항이 상충하는 경우 개인 정보 보호 정책이 우선합니다.